

Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 1/19

# 530.77 - Metal Canna Di Fucile

### Scheda di Dati di Sicurezza

### SEZIONE 1. Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Codice: 530.77

Denominazione Metal Canna Di Fucile

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Descrizione/Utilizzo Smalto ferromicaceo

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ragione Sociale DI MAIO COLORI S.R.L.

Indirizzo Via Madonna delle Grazie - Zona industriale

Località e Stato 80030 Castello di Cisterna (NA)

Italia

tel. 081-8038645 fax 081-5213370

e-mail della persona competente,

responsabile della scheda dati di sicurezza sdsdimaiocolori@gmail.com

1.4. Numero telefonico di emergenza

Per informazioni urgenti rivolgersi a Di Maio Colori s.r.l.

Tel. +39 081 8038645 fax +39 081 5213370 ore ufficio Centro Antiveleni A.O.R.N. A. Cardarelli Napoli

Tel. +39 081 7472870 - 081 5753333 fax +39 081 7472868 Disponibilità 24 h

### SEZIONE 2. Identificazione dei pericoli

### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Il prodotto è classificato pericoloso ai sensi delle disposizioni di cui al Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP) (e successive modifiche ed adeguamenti). Il prodotto pertanto richiede una scheda dati di sicurezza conforme alle disposizioni del Regolamento (CE) 1907/2006 e successive modifiche. Eventuali informazioni aggiuntive riguardanti i rischi per la salute e/o l'ambiente sono riportate alle sez. 11 e 12 della presente scheda.

Classificazione e indicazioni di pericolo:

Liquido infiammabile, categoria 3	H226	Liquido e vapori infiammabili.
Pericolo in caso di aspirazione, categoria 1	H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta, categoria 2	H373	Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.
Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione singola, categoria 3	H336	Può provocare sonnolenza o vertigini.
Pericoloso per l'ambiente acquatico, tossicità cronica, categoria 2	H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### 2.2. Elementi dell'etichetta



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 2/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

Etichettatura di pericolo ai sensi del Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP) e successive modifiche ed adeguamenti.

#### Pittogrammi di pericolo:









Avvertenze:

Pericolo

#### Indicazioni di pericolo:

H226 Liquido e vapori infiammabili.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H373 Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

EUH208 Contiene:

2-Butanonossima

Può provocare una reazione allergica.

#### Consigli di prudenza:

P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.

P261 Evitare di respirare la polvere / i fumi / i gas / la nebbia / i vapori / gli aerosol.

P280 Indossare guanti protettivi e proteggere gli occhi / il viso.

P301+P310 IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI / un medico / . . .

P331 NON provocare il vomito.

P370+P378 In caso d'incendio: utilizzare . . . per estinguere.

Contiene: Idrocarburi, C9-C12, n-alani, isoalcani, ciclici, aromatici

Hydrocarbons, C9-C12, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, aromatics (2-25%)

Idrocarburi, C9-C11,n-alcani,isoalcani,ciclici,>2% aromatici

Xilene

#### 2.3. Altri pericoli

In base ai dati disponibili, il prodotto non contiene sostanze PBT o vPvB in percentuale superiore a 0,1%.

### SEZIONE 3. Composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.1. Sostanze

Informazione non pertinente

3.2. Miscele

Contiene:



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

Pagina n. 3/19

Identificazione x = Conc. %Classificazione 1272/2008 (CLP)

Hydrocarbons, C9-C12, n-alkanes, isoalkanes,

cyclics, aromatics (2-25%)

CAS -

 $8,5 \le x < 10$ Flam. Liq. 3 H226, STOT RE

1 H372, Asp. Tox. 1 H304, STOT SE 3 H336, Aquatic Chronic 2 H411, EUH066

CE 919-446-0

INDEX -

Nr. Reg. 01-2119458049-33

Idrocarburi, C9-C12, n-alani, isoalcani, ciclici,

aromatici

CAS 64742-82-1 Flam. Liq. 3 H226, STOT RE  $8.5 \le x < 10$ 

1 H372, Asp. Tox. 1 H304, STOT SE 3 H336, Aquatic Chronic 2 H411, EUH066

CE 919-446-0

INDEX -

Nr. Reg. 01-2119458049-33

Idrocarburi, C9-C11,n-alcani,isoalcani,ciclici,>2%

aromatici

 $3,5 \le x < 4$ CAS -

Flam. Liq. 3 H226, Asp. Tox. 1 H304, STOT SE 3 H336,

EUH066

CE 919-857-5

INDEX -

Nr. Reg. 01-2119463258-33

1,2- dicloropropano

CAS 78-87-5 Flam. Liq. 2 H225, Acute Tox.  $1,5 \le x < 2$ 

4 H302, Acute Tox. 4 H332

CE 201-152-2

INDEX 602-020-00-0

Nr. Reg. 01-2119557878-16

Xilene

Flam. Liq. 3 H226, Acute Tox. CAS 1330-20-7  $1.5 \le x < 2$ 

4 H312, Acute Tox. 4 H332, Asp. Tox. 1 H304, STOT RE 2 H373, Eye Irrit. 2 H319, Skin Irrit. 2 H315, STOT SE 3 H335, Aquatic Chronic 3

H412

CE 215-535-7

INDEX 601-022-00-9

Nr. Reg. 01-2119488216-32

bis(ortofosfato) di trizinco

CAS 7779-90-0  $0.8 \le x < 0.9$ Aquatic Acute 1 H400 M=1, Aquatic Chronic 1 H410 M=1

CE 231-944-3

INDEX 030-011-00-6

Nr. Reg. 01-2119485044-40

Calcio bis (2etilesanoato)

CAS 136-51-6  $0.6 \le x < 0.7$ Repr. 2 H361d, Eye Dam. 1 H318

CE 205-249-0



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 4/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

INDEX -

Nr. Reg. 01-2119978297-19

2-Butanonossima

Carc. 2 H351, Acute Tox. 4 CAS 96-29-7  $0.5 \le x < 0.6$ 

H312, Eye Dam. 1 H318, Skin Sens. 1 H317

CE 202-496-6

INDEX 616-014-00-0

Nr. Reg. 01-2119539477-28

Zirconio 2-etilesanoato

CAS 22464-99-9  $0.3 \le x < 0.35$ Repr. 2 H361d

CE 245-018-1

INDEX -

Nr. Reg. 01-2119979088-21 Zinco bis(2etilesanoato) basico

CAS 85203-81-2 Repr. 2 H361d, Eye Irrit. 2  $0.15 \le x < 0.2$ 

H319, Skin Irrit. 2 H315, Aquatic Chronic 3 H412

CE 286-272-3

INDEX -

Nr. Reg. 01-2119979093-30

Esametildisilossano

CAS 107-46-0  $0 \le x < 0.05$ Flam. Liq. 2 H225, Aquatic Chronic 1 H410 M=1

CE 203-492-7

INDEX -

Nr. Reg. 01-2119496108-31

Il testo completo delle indicazioni di pericolo (H) è riportato alla sezione 16 della scheda.

### **SEZIONE 4. Misure di primo soccorso**

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

OCCHI: Eliminare eventuali lenti a contatto. Lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua per almeno 30/60 minuti, aprendo bene le palpebre. Consultare subito un medico.
PELLE: Togliersi di dosso gli abiti contaminati. Farsi immediatamente la doccia. Consultare subito un medico.

INGESTIONE: Far bere acqua nella maggior quantità possibile. Consultare subito un medico. Non indurre il vomito se non espressamente autorizzati dal medico.

INALAZIONE: Chiamare subito un medico. Portare il soggetto all'aria aperta, lontano dal luogo dell'incidente. Se la respirazione cessa, praticare la respirazione artificiale. Adottare precauzioni adeguate per il soccorritore.

### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Non sono note informazioni specifiche su sintomi ed effetti provocati dal prodotto.



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 5/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Informazioni non disponibili

### **SEZIONE 5. Misure antincendio**

#### 5.1. Mezzi di estinzione

#### MEZZI DI ESTINZIONE IDONEI

I mezzi di estinzione sono: anidride carbonica, schiuma, polvere chimica. Per le perdite e gli sversamenti del prodotto che non si sono incendiati, l'acqua nebulizzata può essere utilizzata per disperdere i vapori infiammabili e proteggere le persone impegnate a fermare la perdita.

MEZZI DI ESTINZIONE NON IDONEI

Non usare getti d'acqua. L'acqua non è efficace per estinguere l'incendio tuttavia può essere utilizzata per raffreddare i contenitori chiusi esposti alla fiamma prevenendo scoppi ed esplosioni.

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

#### PERICOLI DOVUTI ALL'ESPOSIZIONE IN CASO DI INCENDIO

Si può creare sovrapressione nei contenitori esposti al fuoco con pericolo di esplosione. Evitare di respirare i prodotti di combustione.

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

#### INFORMAZIONI GENERALI

Raffreddare con getti d'acqua i contenitori per evitare la decomposizione del prodotto e lo sviluppo di sostanze potenzialmente pericolose per la salute. Indossare sempre l'equipaggiamento completo di protezione antincendio. Raccogliere le acque di spegnimento che non devono essere scaricate nelle fognature. Smaltire l'acqua contaminata usata per l'estinzione ed il residuo dell'incendio secondo le norme vigenti.

#### EQUIPAGGIAMENTO

Indumenti normali per la lotta al fuoco, come un autorespiratore ad aria compressa a circuito aperto (EN 137), completo antifiamma (EN469), guanti antifiamma (EN 659) e stivali per Vigili del Fuoco (HO A29 oppure A30).

### SEZIONE 6. Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Bloccare la perdita se non c'è pericolo.

Indossare adeguati dispositivi di protezione (compresi i dispositivi di protezione individuale di cui alla sezione 8 della scheda dati di sicurezza) onde prevenire contaminazioni della pelle, degli occhi e degli indumenti personali. Queste indicazioni sono valide sia per gli addetti alle lavorazioni che per gli interventi in emergenza.

Allontanare le persone non equipaggiate. Eliminare ogni sorgente di ignizione (sigarette, fiamme, scintille, ecc.) o di calore dall'area in cui si è verificata la perdita.



#### 6.2. Precauzioni ambientali

Impedire che il prodotto penetri nelle fognature, nelle acque superficiali, nelle falde freatiche.

#### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Aspirare il prodotto fuoriuscito in recipiente idoneo. Se il prodotto è infiammabile, utilizzare un'apparecchiatura antideflagrante. Valutare la compatibilità del recipiente da utilizzare con il prodotto, verificando la sezione 10. Assorbire il rimanente con materiale assorbente inerte.

Provvedere ad una sufficiente areazione del luogo interessato dalla perdita. Lo smaltimento del materiale contaminato deve essere effettuato conformemente alle disposizioni del punto 13.

#### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Eventuali informazioni riguardanti la protezione individuale e lo smaltimento sono riportate alle sezioni 8 e 13.

### **SEZIONE 7. Manipolazione e immagazzinamento**

#### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Tenere lontano da calore, scintille e fiamme libere, non fumare né usare fiammiferi o accendini. I vapori possono incendiarsi con esplosione, pertanto occorre evitarne l'accumulo tenendo aperte porte e finestre e assicurando una ventilazione incrociata. Senza adeguata ventilazione, i vapori possono accumularsi al suolo ed incendiarsi anche a distanza, se innescati, con pericolo di ritorno di fiamma. Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche. Collegare ad una presa di terra nel caso di imballaggi di grandi dimensioni durante le operazioni di travaso ed indossare scarpe antistatiche. La forte agitazione e lo scorrimento vigoroso del liquido nelle tubazioni ed apparecchiature possono causare formazione e accumulo di cariche elettrostatiche. Per evitare il pericolo di incendio e scoppio, non usare mai aria compressa nella movimentazione. Aprire i contenitori con cautela, perché possono essere in pressione. Non mangiare, nè bere, nè fumare durante l'impiego. Evitare la dispersione del prodotto nell'ambiente.

#### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare solo nel contenitore originale. Conservare i recipienti chiusi, in luogo ben ventilato, al riparo dai raggi solari diretti. Conservare in luogo fresco e ben ventilato, lontano da fonti di calore, fiamme libere, scintille ed altre sorgenti di accensione. Conservare i contenitori lontano da eventuali materiali incompatibili, verificando la sezione 10.

#### 7.3. Usi finali particolari

Informazioni non disponibili

### SEZIONE 8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017 Pagina n. 7/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

### 8.1. Parametri di controllo

Riferimenti Normativi:

ITA Italia Decreto Legislativo 9 Aprile 2008, n.81

EU OEL EU Direttiva (UE) 2017/164; Direttiva 2009/161/UE; Direttiva 2006/15/CE;

Direttiva 2004/37/CE; Direttiva 2000/39/CE; Direttiva 91/322/CEE.

TLV-ACGIH ACGIH 2016

Valore limite di soglia Tipo	Stato	TWA/8h		STEL/15min			
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm		
TLV-ACGIH		525	100				
Salute - Livello derivato di	i non effetto - I Effetti sui consumatori	ONEL / DMEL			Effetti sui lavoratori		
Via di Esposizione							
Orale			VND	19 mg/kg/d			
Inalazione	VND	570 mg/m3	VND	26 mg/kg		VND	330 mg/m3
Dermica			VND	44 mg/kg/d		VND	44 mg/kg bw/d
Idrocarburi, C9-C12, n-ala Salute - Livello derivato di							
Via di Esposizione	Effetti sui consumatori	JNEL / DIVIEL			Effetti sui lavoratori		
Orale			VND	26.000			
Inalazione			VND	0,071 mg/m3		0,330 mg/m3	VND
Dermica			VND	26.000 mg/kg/d		44.000 mg/kg/d	VND
Idrocarburi, C9-C11,n-alca			atici				
Salute - Livello derivato di	Effetti sui consumatori	ONEL / DMEL			Effetti sui lavoratori		
Via di Esposizione			VND	200///-			
Orale				300 mg/kg/d			
Inalazione			VND	900 mg/m3		VAID	200/ /-
Dermica			VND	300 mg/kg/d		VND	300 mg/kg/d
1,2- dicloropropano							
Valore limite di soglia Tipo	Stato	TWA/8h		STEL/15min			
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm		
VLEP	ITA	350	75				
TLV-ACGIH		46	10				
Concentrazione prevista di non	effetto sull`ambie	nte - PNEC					
Valore di riferimento in acqua do	olce			82	mg/l		



Dermica

### DI MAIO COLORI S.R.L.

Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

VND

83 mg/kg/d

Stampata il 18/12/2017 Pagina n. 8/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

Valore di riferimento per sedimenti in acqua dolce 157 mg/kg Valore di riferimento per sedimenti in acqua marina 157 mg/kg

Salute - Livello derivato di non effetto - DNEL / DMEL		
Valore di riferimento per la catena alimentare (avvelenamento secondario)	206	mg/kg
Valore di riferimento per i microorganismi STP	53	mg/l
		3 3

#### Effetti sui lavoratori Effetti sui consumatori Via di Esposizione 0,52 mg/kg/d Orale VND

VND 14,44 mg/m3 VND 28,88 mg/m3 Inalazione Dermica VND 0,52 mg/kg/d VND 1,03 mg/kg/d

Xilene						
Valore limite di soglia						
Tipo	Stato	TWA/8h		STEL/15min		
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
OEL	EU	221	50	552	100	Skin
TLV-ACGIH			100		150	IBE; A4
Concentrazione prevista di non eff	fetto sull`ambiente	- PNEC				

·		
Valore di riferimento in acqua dolce	0,327	mg/l
Valore di riferimento in acqua marina	0,327	mg/l
Valore di riferimento per sedimenti in acqua dolce	12,46	mg/kg
Valore di riferimento per sedimenti in acqua marina	12,46	mg/kg
Valore di riferimento per i microorganismi STP	6,58	mg/l
Valore di riferimento per il compartimento terrestre	2,31	mg/kg

Salute - Livello derivato di non effetto - DNEL / DMEL	
Effetti sui	Effetti sui
consumatori	lavoratori
Via di Esposizione	
Orale	12.500 mg/kg/d VND

VND VND VND VND 0,260 mg/m3 VND 0,065 mg/m3 1872.000 0,077 mg/m3 180.000 Inalazione 0,289 mg/m3 VND

Some	mg/kg/d	· · ·	mg/kg/d	1112
bis(ortofosfato) di trizinco Concentrazione prevista di non effetto sull'ambiente - PNEC				

ı			
	Valore di riferimento in acqua dolce	20,6	mg/l
	Valore di riferimento in acqua marina	6,1	mg/l
	Valore di riferimento per sedimenti in acqua dolce	117,8	mg/kg/d
	Valore di riferimento per sedimenti in acqua marina	56,5	mg/kg/d
	Valore di riferimento per i microorganismi STP	100	mg/l
1			

Valore di riferimento per il compartimento terrestre		35,6	mg/kg/d			
Salute - Livello derivato di non effetto - DNEL / DMEL  Effetti sui  consumatori  Via di Esposizione			Effetti sui lavoratori			
Orale	0,83 mg/kg/d	VND				
Inalazione	2.5 mg/m3	VND		5 mg/m3	VND	

83 mg/kg/d

VND



Revisione n. 3

Pagina n. 9/19

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

Zirconio 2-etilesanoato							
Valore limite di soglia Tipo	Stato	TWA/8h		STEL/15min			
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm		
TLV-ACGIH		5		10	•••		
Concentrazione prevista di non	effetto sull`ambie						
Valore di riferimento in acqua de				0,36		mg/l	
Valore di riferimento in acqua m				0,036		mg/l	
Valore di riferimento per sedime		2		6,37		mg/kg/d	
Valore di riferimento per sedime	•			0,637		mg/kg/d	
Valore di riferimento per il comp	•			1,06		mg/kg/d	
valore armenmento per il comp	ימו נוווופוונט נפוופטנו	G		1,00		ilig/kg/u	
Esametildisilossano							
Valore limite di soglia							
Tipo	Stato	TWA/8h		STEL/15min			
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm		
OEL	EU	mg/m3	ppm 200	mg/m3	ppm		
OEL Concentrazione prevista di non				mg/m3	ppm		
	effetto sull`ambie			mg/m3 0,002	ppm	mg/l	
Concentrazione prevista di non	effetto sull`ambie				ppm	mg/l mg/l	
Concentrazione prevista di non Valore di riferimento in acqua de	effetto sull`ambie olce aarina	nte - PNEC		0,002	ppm	•	
Concentrazione prevista di non Valore di riferimento in acqua di Valore di riferimento in acqua m	effetto sull'ambie olce parina enti in acqua dolce	nte - PNEC		0,002 0,0002	ppm	mg/l	
Concentrazione prevista di non Valore di riferimento in acqua de Valore di riferimento in acqua m Valore di riferimento per sedime	effetto sull`ambie olce narina enti in acqua dolce enti in acqua marii	nte - PNEC		0,002 0,0002 0,37	ppm	mg/l mg/kg	
Concentrazione prevista di non Valore di riferimento in acqua di Valore di riferimento in acqua m Valore di riferimento per sedime Valore di riferimento per sedime	effetto sull`ambie olce parina enti in acqua dolce enti in acqua marin organismi STP	nte - PNEC		0,002 0,0002 0,37 0,037	ppm	mg/l mg/kg mg/kg	
Concentrazione prevista di non Valore di riferimento in acqua di Valore di riferimento in acqua m Valore di riferimento per sedime Valore di riferimento per sedime Valore di riferimento per i micro	effetto sull'ambie olce parina enti in acqua dolce enti in acqua marin organismi STP i non effetto - I Effetti sui	nte - PNEC		0,002 0,0002 0,37 0,037	Effetti su	mg/l mg/kg mg/kg mg/l	
Concentrazione prevista di non Valore di riferimento in acqua di Valore di riferimento in acqua m Valore di riferimento per sedime Valore di riferimento per sedime Valore di riferimento per i micro	effetto sull'ambie olce parina enti in acqua dolce enti in acqua marin organismi STP i non effetto - I	nte - PNEC		0,002 0,0002 0,37 0,037		mg/l mg/kg mg/kg mg/l	
Concentrazione prevista di non Valore di riferimento in acqua di Valore di riferimento in acqua m Valore di riferimento per sedime Valore di riferimento per sedime Valore di riferimento per i micro Salute - Livello derivato di	effetto sull'ambie olce parina enti in acqua dolce enti in acqua marin organismi STP i non effetto - I Effetti sui	nte - PNEC		0,002 0,0002 0,37 0,037	Effetti su	mg/l mg/kg mg/kg mg/l	

Legenda:

(C) = CEILING ; INALAB = Frazione Inalabile ; RESPIR = Frazione Respirabile ; TORAC = Frazione Toracica.

VND = pericolo identificato ma nessun DNEL/PNEC disponibile ; NEA = nessuna esposizione prevista ; NPI = nessun pericolo identificato.

#### 8.2. Controlli dell'esposizione

Considerato che l'utilizzo di misure tecniche adeguate dovrebbe sempre avere la priorità rispetto agli equipaggiamenti di protezione personali, assicurare una buona ventilazione nel luogo di lavoro tramite un'efficace aspirazione locale.

Per la scelta degli equipaggiamenti protettivi personali chiedere eventualmente consiglio ai propri fornitori di sostanze chimiche.

I dispositivi di protezione individuali devono riportare la mercatura CE che attesta la loro conformità alle norme vigenti.

Occorre mantenere i livelli espositivi il più basso possibile per evitare significativi accumuli nell'organismo. Gestire i dispositivi di protezione individuale in modo tale da assicurare la massima protezione (es. riduzione dei tempi di sostituzione).

#### PROTEZIONE DELLE MANI

Proteggere le mani con guanti da lavoro di categoria III (rif. norma EN 374).

Per la scelta definitiva del materiale dei guanti da lavoro si devono considerare: compatibilità, degradazione, tempo di rottura e permeazione.

Nel caso di preparati la resistenza dei guanti da lavoro agli agenti chimici deve essere verificata prima dell'utilizzo in quanto non prevedibile. I guanti



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 10/19

530.77 - Metal Canna Di Fucile

hanno un tempo di usura che dipende dalla durata e dalla modalità d'uso.

#### PROTEZIONE DELLA PELLE

Indossare abiti da lavoro con maniche lunghe e calzature di sicurezza per uso professionale di categoria II (rif. Direttiva 89/686/CEE e norma EN ISO 20344). Lavarsi con acqua e sapone dopo aver rimosso gli indumenti protettivi.

Valutare l'opportunità di fornire indumenti antistatici nel caso l'ambiente di lavoro presenti un rischio di esplosività.

#### PROTEZIONE DEGLI OCCHI

Si consiglia di indossare occhiali protettivi ermetici (rif. norma EN 166).

#### PROTEZIONE RESPIRATORIA

In caso di superamento del valore di soglia (es. TLV-TWA) della sostanza o di una o più delle sostanze presenti nel prodotto, si consiglia di indossare una maschera con filtro di tipo B la cui classe (1, 2 o 3) dovrà essere scelta in relazione alla concentrazione limite di utilizzo. (rif. norma EN 14387). Nel caso fossero presenti gas o vapori di natura diversa e/o gas o vapori con particelle (aerosol, fumi, nebbie, ecc.) occorre prevedere filtri di tipo combinato. L'utilizzo di mezzi di protezione delle vie respiratorie è necessario in caso le misure tecniche adottate non siano sufficienti per limitare l'esposizione del lavoratore ai valori di soglia presi in considerazione. La protezione offerta dalle maschere è comunque limitata.

Nel caso in cui la sostanza considerata sia inodore o la sua soglia olfattiva sia superiore al relativo TLV-TWA e in caso di emergenza, indossare un autorespiratore ad aria compressa a circuito aperto (rif. norma EN 137) oppure un respiratore a presa d'aria esterna (rif. norma EN 138). Per la corretta scelta del dispositivo di protezione delle vie respiratorie, fare riferimento alla norma EN 529.

#### CONTROLLI DELL'ESPOSIZIONE AMBIENTALE

Le emissioni da processi produttivi, comprese quelle da apparecchiature di ventilazione dovrebbero essere controllate ai fini del rispetto della normativa di tutela ambientale.

I residui del prodotto non devono essere scaricati senza controllo nelle acque di scarico o nei corsi d'acqua.

### SEZIONE 9. Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato Fisico liquido pastoso

Colore nero

Odore caratteristico di solvente

Soglia olfattiva

Punto di fusione o di congelamento

Punto di ebollizione iniziale

Intervallo di ebollizione

Punto di infiammabilità

Punto di infiammabilità

Non disponibile

Non disponibile

Non disponibile

Non disponibile

Non disponibile

Non disponibile

Non disponibile Infiammabilità di solidi e gas Non disponibile Limite inferiore infiammabilità Non disponibile Non disponibile Limite superiore infiammabilità Limite inferiore esplosività Non disponibile Limite superiore esplosività Non disponibile Tensione di vapore Non disponibile Non disponibile Densità di vapore Densità relativa Non disponibile Solubilità insolubile Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua Non disponibile Temperatura di autoaccensione Non disponibile Temperatura di decomposizione Non disponibile Viscosità Non disponibile Proprietà esplosive Non disponibile Proprietà ossidanti Non disponibile

### 9.2. Altre informazioni



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 11/19

530.77 - Metal Canna Di Fucile

Informazioni non disponibili

### SEZIONE 10. Stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Non vi sono particolari pericoli di reazione con altre sostanze nelle normali condizioni di impiego.

#### 10.2. Stabilità chimica

Il prodotto è stabile nelle normali condizioni di impiego e di stoccaggio.

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

I vapori possono formare miscele esplosive con l'aria.

#### 10.4. Condizioni da evitare

Evitare il surriscaldamento. Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche. Evitare qualunque fonte di accensione.

#### 10.5. Materiali incompatibili

Informazioni non disponibili

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Per decomposizione termica o in caso di incendio si possono liberare gas e vapori potenzialmente dannosi alla salute.

### **SEZIONE 11. Informazioni tossicologiche**

In mancanza di dati tossicologici sperimentali sul prodotto stesso, gli eventuali pericoli del prodotto per la salute sono stati valutati in base alle proprietà delle sostanze contenute, secondo i criteri previsti dalla normativa di riferimento per la classificazione.

Considerare perciò la concentrazione delle singole sostanze pericolose eventualmente citate in sez. 3, per valutare gli effetti tossicologici derivanti dall'esposizione al prodotto.

#### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 12/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

Hydrocarbons, C9-C12, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, aromatics (2-25%) Hydrocarbons, C9-C12, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, aromatics (2-25%) LD50 - Via: Orale - Specie : Ratto >= 15000 mg/kg

LD50 - Via: Pelle - Specie: Coniglio >=4 ml/kg

Metabolismo, cinetica, meccanismo di azione e altre informazioni

Informazioni non disponibili

Informazioni sulle vie probabili di esposizione

Informazioni non disponibili

Effetti immediati, ritardati e ed effetti cronici derivanti da esposizioni a breve e lungo termine

Informazioni non disponibili

Effetti interattivi

Informazioni non disponibili TOSSICITÀ ACUTA

LC50 (Inalazione) della miscela:> 20 mg/l

LD50 (Orale) della miscela:>2000 mg/kg

LD50 (Cutanea) della miscela:>2000 mg/kg

2-Butanonossima

LD50 (Orale) 2528 mg/kg Ratti Dose tossica 1

LC50 (Inalazione)

bis(ortofosfato) di trizinco

LD50 (Orale) > 5000 mg/kg Ratto

LC50 (Inalazione)

Idrocarburi, C9-C11,n-alcani,isoalcani,ciclici,>2% aromatici

LD50 (Orale) 5000 mg/kg ratto , nessuna mortalità

LD50 (Cutanea) 2000 mg/kg ratto

LC50 (Inalazione)

Hydrocarbons, C9-C12, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, aromatics (2-25%)

LD50 (Orale) > 5000 mg/kg ratto

LD50 (Cutanea) > 4 mg/kg coniglio

LC50 (Inalazione)

1,2- dicloropropano

LD50 (Orale) 1900 mg/kg ratto

LD50 (Cutanea) 8750 mg/kg coniglio

LC50 (Inalazione)

Idrocarburi, C9-C12, n-alani, isoalcani, ciclici, aromatici

LD50 (Orale) > 1500000000 mg/kg Ratto

LD50 (Cutanea) > 340000000 mg/kg Coniglio

LC50 (Inalazione)

Xilene

LD50 (Orale) 3523 mg/kg Ratto

LD50 (Cutanea) > 4200 mg/kg Coniglio

LC50 (Inalazione)

caolino, calcinato

LD50 (Orale) > 20000 mg/kg Ratto

Esametildisilossano

LD50 (Orale) > 16 mg/kg ratto

LD50 (Cutanea) 2000 mg/kg ratto



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017 Pagina n. 13/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

LC50 (Inalazione)

#### CORROSIONE CUTANEA / IRRITAZIONE CUTANEA

L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle. Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo GRAVI DANNI OCULARI / IRRITAZIONE OCULARE

Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo

SENSIBILIZZAZIONE RESPIRATORIA O CUTANEA

Può provocare una reazione allergica. Contiene: 2-Butanonossima

### MUTAGENICITÀ SULLE CELLULE GERMINALI

Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo

CANCEROGENICITÀ

Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo

TOSSICITÀ PER LA RIPRODUZIONE

Non risponde ai criteri di classificazione per questa classe di pericolo

TOSSICITÀ SPECIFICA PER ORGANI BERSAGLIO (STOT) - ESPOSIZIONE SINGOLA

Può provocare sonnolenza o vertigini

TOSSICITÀ SPECIFICA PER ORGANI BERSAGLIO (STOT) - ESPOSIZIONE RIPETUTA

Può provocare danni agli organi

PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE

Tossico per aspirazione

### **SEZIONE 12. Informazioni ecologiche**

Il prodotto è da considerarsi come pericoloso per l'ambiente e presenta tossicità per gli organismi acquatici con effetti negativi a lungo termine per l'ambiente acquatico.

#### 12.1. Tossicità

2-Butanonossima

 LC50 - Pesci
 > 100 mg/l/96h

 EC50 - Crostacei
 201 mg/l/48h Dafnia

 EC50 - Alghe / Piante
 11,8 mg/l/72h Alghe

Acquatiche

Idrocarburi, C9-C11,n-alcani,isoalcani,ciclici,>2%

aromatici

LC50 - Pesci > 1000 mg/l/96h Oncorhynchus mykiss

EC50 - Crostacei > 1000 mg/l/48h Daphnia

EC50 - Alghe / Piante > 1000 mg/l/72h Pseudokirchneriella subcapitata

Acquatiche

NOEC Cronica Alghe / > 100 mg/l Pseudokirchneriella subcapitata

Piante Acquatiche

Hydrocarbons, C9-C12, n-alkanes, isoalkanes, cyclics,

aromatics (2-25%)

EC50 - Crostacei 100 mg/l/48h Dafnie
EC50 - Alghe / Piante 0,94 mg/l/72h crescita

Acquatiche

NOEC Cronica Crostacei 0,097 mg/l riproduzione

1,2- dicloropropano

LC50 - Pesci 140 mg/l/96h pimephales promelas EC50 - Crostacei 2,7 mg/l/48h daphnia magna

EC50 - Alghe / Piante > 795 mg/l/72h pseudolirchnerella subcapitata

Acquatiche

NOEC Cronica Pesci 6,11 mg/l 28 giorni



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017
Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 14/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

NOEC Cronica Crostacei NOEC Cronica Alghe / Piante Acquatiche > 4,09 mg/l Mysidopsis bahina , 28 giorni 7,95 mg/l Pseudokirchneriella subcapitata

Idrocarburi, C9-C12, n-alani, isoalcani, ciclici, aromatici LC50 - Pesci

LC50 - Pesci > 1000000 mg/l/96h Onchorhyncus mykiss EC50 - Crostacei > 100000 mg/l/48h Daphnia magna

EC50 - Alghe / Piante > 460000 mg/l/72h Pseudokirchneriella subcapitata Acquatiche

NOEC Cronica Crostacei > 9000 mg/l Dafnie 21 giorni

Xilene

LC50 - Pesci > 1 mg/l/96h Oncorhynchus mykiss

EC50 - Crostacei 850000 mg/l/48h Dafnie Palaemonetes pugio

EC50 - Alghe / Piante < 5 mg/l/72h

Acquatiche

caolino, calcinato

LC50 - Pesci > 100 mg/l/96h Oncorhynchus mykiss

EC50 - Crostacei > 1 mg/l/48h Daphnia magna

EC50 - Alghe / Piante > 100 mg/l/72h Scenedesmus subspicatus

Acquatiche

Esametildisilossano

LC50 - Pesci 0,46 mg/l/96h Oncorhynchus mykiss

EC50 - Alghe / Piante 0,55 mg/l/72h

Acquatiche

NOEC Cronica Crostacei 0,08 mg/l 21 d

#### 12.2. Persistenza e degradabilità

Idrocarburi, C9-C11,nalcani,isoalcani,ciclici,>2% aromatici Rapidamente degradabile

80% dopo 28 d

1,2- dicloropropano

NON rapidamente degradabile

Idrocarburi, C9-C12, n-alani, isoalcani, ciclici, aromatici Rapidamente degradabile

Esametildisilossano

NON rapidamente degradabile



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 15/19

530.77 - Metal Canna Di Fucile

Biodegrdazione 20%

#### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Informazioni non disponibili

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Informazioni non disponibili

#### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

In base ai dati disponibili, il prodotto non contiene sostanze PBT o vPvB in percentuale superiore a 0,1%.

#### 12.6. Altri effetti avversi

Informazioni non disponibili

### SEZIONE 13. Considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Riutilizzare, se possibile. I residui del prodotto sono da considerare rifiuti speciali pericolosi. La pericolosità dei rifiuti che contengono in parte questo prodotto deve essere valutata in base alle disposizioni legislative vigenti.

Lo smaltimento deve essere affidato ad una società autorizzata alla gestione dei rifiuti, nel rispetto della normativa nazionale ed eventualmente locale. Il trasporto dei rifiuti può essere soggetto all'ADR.

IMBALLAGGI CONTAMINATI

Gli imballaggi contaminati devono essere inviati a recupero o smaltimento nel rispetto delle norme nazionali sulla gestione dei rifiuti.

## **SEZIONE 14. Informazioni sul trasporto**

### 14.1. Numero ONU

ADR / RID, IMDG, 1 IATA:

1263

### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

ADR / RID: PITTURE o

MATERIE SIMILI

ALLE PITTURE

IMDG: PAINT or PAINT

RELATED MATERIAL

IATA: PAINT or PAINT

RELATED MATERIAL

#### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 16/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

ADR / RID:

Classe: 3

Etichetta: 3

IMDG:

Classe: 3

Etichetta: 3

IATA:

Classe: 3

Etichetta: 3



### 14.4. Gruppo di imballaggio

ADR / RID, IMDG,

Ш

IATA:

### 14.5. Pericoli per l'ambiente

ADR / RID: NO IMDG: NO IATA: NO

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

ADR / RID:

HIN - Kemler: 30

Quantità Limitate: 5 L

Codice di restrizione in

Istruzioni

Imballo: 355

galleria: (D/E)

Disposizione Speciale: -

IMDG: IATA:

EMS: F-E, <u>S-E</u>

Istruzioni particolari:

Cargo:

Quantità Limitate: 5 L

Quantità Istruzioni Imballo: 366

massima: 220 L

Pass.:

Quantità massima: 60

A3, A72,

A192

14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Informazione non pertinente

### SEZIONE 15. Informazioni sulla regolamentazione

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Categoria Seveso - Direttiva 2012/18/CE: P5c-E2

Restrizioni relative al prodotto o alle sostanze contenute secondo l'Allegato XVII Regolamento (CE) 1907/2006

<u>Prodotto</u>

Punto 3 - 40



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017 Pagina n. 17/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

#### Sostanze in Candidate List (Art. 59 REACH)

In base ai dati disponibili, il prodotto non contiene sostanze SVHC in percentuale superiore a 0,1%.

Sostanze soggette ad autorizzazione (Allegato XIV REACH)

Nessuna

Sostanze soggette ad obbligo di notifica di esportazione Reg. (CE) 649/2012:

Nessuna

Sostanze soggette alla Convenzione di Rotterdam:

Nessuna

Sostanze soggette alla Convenzione di Stoccolma:

Nessuna

#### Controlli Sanitari

I lavoratori esposti a questo agente chimico pericoloso per la salute devono essere sottoposti alla sorveglianza sanitaria effettuata secondo le disposizioni dell'art. 41 del D.Lgs. 81 del 9 aprile 2008 salvo che il rischio per la sicurezza e la salute del lavoratore sia stato valutato irrilevante, secondo quanto previsto dall'art. 224 comma 2.

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non è stata elaborata una valutazione di sicurezza chimica per la miscela e le sostanze in essa contenute.

### **SEZIONE 16. Altre informazioni**

Testo delle indicazioni di pericolo (H) citate alle sezioni 2-3 della scheda:

Flam. Liq. 2 Liquido infiammabile, categoria 2
Flam. Liq. 3 Liquido infiammabile, categoria 3
Carc. 2 Cancerogenicità, categoria 2

Repr. 2 Tossicità per la riproduzione, categoria 2

Acute Tox. 4 Tossicità acuta, categoria 4

STOT RE 1 Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta, categoria 1

Asp. Tox. 1 Pericolo in caso di aspirazione, categoria 1

STOT RE 2 Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta, categoria 2

Eye Dam. 1 Lesioni oculari gravi, categoria 1

Eye Irrit. 2 Irritazione oculare, categoria 2

Skin Irrit. 2 Irritazione cutanea, categoria 2

STOT SE 3 Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione singola, categoria 3

Skin Sens. 1 Sensibilizzazione cutanea, categoria 1

Aquatic Acute 1 Pericoloso per l'ambiente acquatico, tossicità acuta, categoria 1

Aquatic Chronic 1 Pericoloso per l'ambiente acquatico, tossicità cronica, categoria 1



Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 18/19

### 530.77 - Metal Canna Di Fucile

**Aquatic Chronic 2** Pericoloso per l'ambiente acquatico, tossicità cronica, categoria 2 **Aquatic Chronic 3** Pericoloso per l'ambiente acquatico, tossicità cronica, categoria 3

H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.

H226 Liquido e vapori infiammabili. H351 Sospettato di provocare il cancro. H361d Sospettato di nuocere al feto.

H302 Nocivo se ingerito.

H312 Nocivo per contatto con la pelle.

H332 Nocivo se inalato.

H372 Provoca danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. H373 Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

H318 Provoca gravi lesioni oculari. H319 Provoca grave irritazione oculare. H315 Provoca irritazione cutanea. H335 Può irritare le vie respiratorie.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H336 Può provocare sonnolenza o vertigini. H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**EUH066** L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

#### LEGENDA:

- ADR: Accordo europeo per il trasporto delle merci pericolose su strada
- CAS NUMBER: Numero del Chemical Abstract Service
- CE50: Concentrazione che dà effetto al 50% della popolazione soggetta a test
- CE NUMBER: Numero identificativo in ESIS (archivio europeo delle sostanze esistenti)
- CLP: Regolamento CE 1272/2008
- DNEL: Livello derivato senza effetto
- EmS: Emergency Schedule
- GHS: Sistema armonizzato globale per la classificazione e la etichettatura dei prodotti chimici
- IATA DGR: Regolamento per il trasporto di merci pericolose della Associazione internazionale del trasporto aereo
- IC50: Concentrazione di immobilizzazione del 50% della popolazione soggetta a test
- IMDG: Codice marittimo internazionale per il trasporto delle merci pericolose
- IMO: International Maritime Organization
- INDEX NUMBER: Numero identificativo nell'Annesso VI del CLP
- LC50: Concentrazione letale 50%
- LD50: Dose letale 50%
- OEL: Livello di esposizione occupazionale
- PBT: Persistente, bioaccumulante e tossico secondo il REACH
- PEC: Concentrazione ambientale prevedibile
- PEL: Livello prevedibile di esposizione
- PNEC: Concentrazione prevedibile priva di effetti REACH: Regolamento CE 1907/2006
- RID: Regolamento per il trasporto internazionale di merci pericolose su treno
- TLV: Valore limite di soglia
- TLV CEILING: Concentrazione che non deve essere superata durante qualsiasi momento dell'esposizione lavorativa.
- TWA STEL: Limite di esposizione a breve termine
- TWA: Limite di esposizione medio pesato
- VOC: Composto organico volatile
- vPvB: Molto persistente e molto bioaccumulante secondo il REACH
- WGK: Classe di pericolosità acquatica (Germania).



530.77 - Metal Canna Di Fucile

Revisione n. 3

Data revisione 28/11/2017

Stampata il 18/12/2017

Pagina n. 19/19

### BIBLIOGRAFIA GENERALE:

- 1. Regolamento (UE) 1907/2006 del Parlamento Europeo (REACH)
- 2. Regolamento (CE) 1272/2008 del Parlamento Europeo (CLP)
- Regolamento (UE) 790/2009 del Parlamento Europeo (I Atp. CLP)
   Regolamento (UE) 2015/830 del Parlamento Europeo
   Regolamento (UE) 286/2011 del Parlamento Europeo (II Atp. CLP)

- 6. Regolamento (UE) 618/2012 del Parlamento Europeo (III Atp. CLP)
- 7. Regolamento (UE) 487/2013 del Parlamento Europeo (IV Atp. CLP)
- 8. Regolamento (UE) 944/2013 del Parlamento Europeo (V Atp. CLP)
- 9. Regolamento (UE) 605/2014 del Parlamento Europeo (VI Atp. CLP)
- 10. Regolamento (UE) 2015/1221 del Parlamento Europeo (VII Atp. CLP)
- 11. Regolamento (UE) 2016/918 del Parlamento Europeo (VIII Atp. CLP)
- The Merck Index. 10th Edition
- Handling Chemical Safety
- INRS Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
- Patty Industrial Hygiene and Toxicology
- N.I. Sax Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
- Sito Web IFA GESTIS
- Sito Web Agenzia ECHA
- Banca dati di modelli di SDS di sostanze chimiche Ministero della Salute e Istituto Superiore di Sanità

#### Nota per l'utilizzatore:

Le informazioni contenute in questa scheda si basano sulle conoscenze disponibili presso di noi alla data dell'ultima versione. L'utilizzatore deve assicurarsi della idoneità e completezza delle informazioni in relazione allo specifico uso del prodotto.

Non si deve interpretare tale documento come garanzia di alcuna proprietà specifica del prodotto.

Poichè l'uso del prodotto non cade sotto il nostro diretto controllo, è obbligo dell'utilizzatore osservare sotto la propria responsabilità le leggi e le disposizioni vigenti in materia di igiene e sicurezza. Non si assumono responsabilità per usi impropri. Fornire adeguata formazione al personale addetto all'utilizzo di prodotti chimici.

Modifiche rispetto alla revisione precedente Sono state apportate variazioni alle seguenti sezioni: 02 / 04 / 08 / 11.